

en Dartin Select 2000 ml
Gravity Drainage Bag

INTENDED USE:
For collecting drainage fluids

DIRECTIONS FOR USE:
Visually inspect the product for any imperfections or surface deterioration prior to use.

1. Wash hands
2. Connect to Catheter
3. Position tubing to ensure an unimpeded flow down to the urine bag. Hang drainage bag on bed frame.
4. Secure tubing to sheet with bed sheet clamp.
5. To empty bag:
 - a. Wash hands.
 - b. Remove drain tube from holder.
 - c. Release clamp and empty bag into collection vessel.
 - d. After emptying the bag, close clamp before placing in the folder.
 - e. Wash hands.
6. Periodic observations of this system should be made to secure urine is flowing freely. If a standing column of urine is observed, check for correct positioning of bag and tubing and then for physical obstruction. If correct positioning or removal of obstruction does not allow free flow, the bag may need to be changed.
7. Wash hands.

STERILE EO 

Sterile if package is unopened and undamaged.
For single use only. The reuse of this single-use device can lead to patient infection and/or device malfunction.

Caution: Federal Law (USA) restricts this device to sale by or on the order of a physician.

Dartin Medical Systems Canada

TO REORDER: Call 1-800-585-2941
fax: 905-403-8631

fr Poche de drainage de 2000 ml Dartin Select

EMPLOY PRÉVU:
Pour les recueils de liquides de drainage.

MODE D'EMPLOI
Avant utilisation, faire une inspection visuelle du produit pour toute imperfection ou détérioration de la surface.

1. Se laver les mains.
2. Se connecter à cathéter
3. Positionner le tube de façon à assurer un écoulement sans entrave vers le sac d'urine Accrocher la poche de drainage à la trame de lit.
4. Fixer le tube au drap à l'aide d'une bride de drap
5. Pour vider la poche:
 - a. Se laver les mains.
 - b. Enlever le tube de drainage du porte-tube.
 - c. Relâcher la bride et vider la poche dans le récipient de réépuration.
 - d. Après avoir vidé la poche, refermer la bride avant de remettre sur le porte-tube.
 - e. Se laver les mains.
6. Des observations périodiques du système devraient être effectuées afin de s'assurer que l'urine s'écoule librement. Si une colonne permanente d'urine est remarquée, vérifier si le positionnement de la poche ou du tube est adéquat, puis vérifier s'il y a une obstruction physique. Si l'écoulement libre n'est pas rétabli après repositionnement adéquat ou enlèvement de l'obstruction, la poche devra être changée.
7. Se laver les mains.

STERILE EO 

Sterile si l'emballage n'est pas ouvert ou endommagé.
Strictement à usage unique. si ce dispositif à jeter après usage est réutilisé, cela peut conduire à l'infection du patient et/ou la défaillance du dispositif.